



珍珠假期(馬)旅遊有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354

Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3,
Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih,
43000 Kajang, Selangor.

Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868
Email: enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001

No 52A-2, Jln Metro Pudu 2,
Fraser Business Park, Off Jln Yew,
55100 K.Lumpur.

Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758
Email: enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3

No E-3-1, Blok E, Setia Walk,
Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong,
47160 Selangor.

Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122
Email: enquiry.pc@pearlholiday.com



5天4晚 北海道超值游 (洞爷/登别/小樽/札幌)

第一天 千岁 - 洞爷 / 登别 ㊄ (午/晚餐)

[爱奴村]- 日本白老爱奴民族博物馆位于日本北海道登别市，它以一个小镇形式而呈现人前，在一个较大的展馆裡，平时有爱奴民族舞蹈表演，有传统歌曲演唱，并有非常爱奴风格的欢送熊的灵魂舞蹈，现在它已被联合国教科文组织列为无形文化财产。

[地狱谷]- 地狱谷是在约一万年所形成的爆裂火山口遗迹，从地底下冒出滚滚的热水和蒸汽，以及火山强烈喷发出的气体，使得这一带的空气中到处弥漫着硫磺味。

第二天 洞爷/登别-小樽-定山溪 ㊄ (早/午/晚餐)

[昭和新山]- 因为它为昭和初年所爆发的活火山故称昭和新山，后来因为地壳不断地活动，山的高度日益增加。

[有珠山]- 有珠山缆车大自然的壮丽美景，全长 1370 公尺。到山顶的“有珠山火山展望台”可以眺望火山口。

[熊牧场]- 牧场里约有 160 头纯种北海道棕熊，您可自行购买苹果或饼干，亲自体验喂熊的乐趣。

第三天 小樽 - 札幌 (早/午/晚餐)

[小樽运河]- 在此可与情人漫步于罗曼蒂克之古老运河街道里，周围并排着明治、大正时代由红色砖瓦所建造的仓库群。

[音乐盒博物馆], [玻璃馆]

札幌市区游：(途径 / 外观)

[時計台]- 是日本北海道札幌市的著名地标

[旧道厅]- 为红砖建造的巴洛克风格欧式建筑；又称为旧道厅或北海道厅旧厅舍，或依其外貌直接称为红砖。

[大通公园]- 位于日本北海道札幌市中心，整体城市规划而兴建的商业街，后来发展成一个地标型的大型公园，具备充足的广场空间

第四天 札幌 (早/午/晚餐)

[白色恋人博物馆]- 参观北海道知名巧克力工厂

[北海道神社]- 北海道札幌市中央区的一座神社。在北海道开拓初期，北海道地区多与桦太、千岛等地相对望，而且为了针对俄罗斯人的防守需要，因此神社的正门是向着东北方的。

[啤酒厂]- 了解日本最优质的啤酒制造过程

[二条海鲜市场]- 您有机会见识到北海道琳琅满目的海产

[狸小路商业街]- 北海道最大的一条商业街，拥有百年以上历史，在这里能够买到北海道的纪念品。

第五天 札幌-吉隆坡 (早餐)

自由活动，前往机场

5D4N Let's Go Hokkaido (Toya /Noboribetsu /Otaru /Sapporo)

Day 1 Chitose – Toya / Noboribetsu ㊄ (L/D)

[Ainu Village] - The Shiraoi Ainu Museum (Ainu Minzoku Hakubutsukan) is one of the country's best museums about the **Ainu**, the indigenous people of northern Japan.

[Jigokudani Hell Valley] - Jigokudani Hell Valley where you can see every steep cliffs and the steam coming off the springs in everywhere

Day 2 Toya/Noboribetsu-Otaru-Jozankei ㊄ (B/L/D)

[Showa Shinzan] - Shōwa-shinzan is a volcanic lava dome in the Shikotsu-Toya National Park, Hokkaidō, Japan, next to Mount Usu. The mountain was created between 28 December 1943 and September 1945

[Mt Uzu] - A volcano which has erupted four times in the past 100 years. The Usuzan Ropeway brings you close to the volcano's summit.

[Bear Ranch] - Where you can know more about bear's life.

Day 3 Jozankei-Otaru-Sapporo (B/L/D)

[Otaru Canal] - A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal.

[Music Box Museum], [Glass Gallery]

Sapporo City tour: (Pass By / photo Stop)

[Clock tower] - Sapporo Clock Tower is a wooden structure and well-known local tourist attraction

[Former Government building] - Grand red-brick former government building from the 1880s, with exhibits on Hokkaido history.

[Odori Park] - Odori Park is a park located in the heart of Sapporo, Hokkaido, Japan. Ōdōri means "large street" in Japanese.

Day 4 Sapporo (B/L/D)

[Shiroi Koibito Factory] - Visit Chocolate factory

[Hokkaido Shrine] - was built in 1869, when the development of Hokkaido first started. At first three deities: Ōkunitama, Okuninushi, and Sukunahikona were enshrined there, and it was called Sapporo Jinja

[Beer Factory] - You have a chance to beer tasting.

[Nijo Fish Market]- Where all sorts of delicacies that representative Hokkaido is available.

[Tanukikoji Shopping Arcade]

Day 5 Sapporo – Kuala Lumpur (B)

Free at own leisure, proceed to Chitose Airport



珍珠假期(馬)旅遊有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354

Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3,
Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih,
43000 Kajang, Selangor.

Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868
Email : enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001

No 52A-2, Jln Metro Pudu 2,
Fraser Business Park, Off Jln Yew,
55100 K.Lumpur.

Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758
Email : enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3

No E-3-1, Blok E, Setia Walk,
Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong,
47160 Selangor.

Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122
Email : enquiry.pc@pearlholiday.com



5 天 4 晚 北海道超值游(独立成团)

5D4N Let's Go Hokkaido (PRIVATE)

Hotel / 住宿: Noboribetsu- Manseikaku or sml / Jozankei - View Hotel or sml / Sapporo-Park Hotel or sml

Tour Code (团号): 05JLG

Booking Valid from 01Apr – 30Apr 2019 / Traveling Period from 01Mar 2019 - 31May 2019

No. Of Paxs 人数	Tour Fare (RM) 成人团费 (RM)	Vehicle Type 车类型	SGL Surcharge (RM) 单间差 (RM)	Tips 小费	Remark 备注
3 人 / 3 Person	RM 6,099	Driver Guide / 司导 01 - 04 paxs Alphard 01 - 09paxs Hiace	1799	Included	RM110/pax/night Weekend Surcharge (Fri/Sat) or Japan Public Holidays
4 人 / 4 Person	RM 5,199				
5 人 / 5 Person	RM 4,799				
6 人 / 6 Person	RM 4,399				
7 人 / 7 Person	RM 4,199				
8 人 / 8 Person	RM 3,999				
9 人 / 9 Person	RM 3,899				

Child Policy : Child 02 years to 10 years

小孩团费: 小孩 02 岁 至 10 岁

Child With Bed Pay : 100% / Child No Bed Pay : 70%

小孩占床付费: 100% / 小孩不占床付费 : 70%

Sapporo Hotel Extension / 札幌酒店延住價目表如下: Per Pax Per Night With Breakfast (RM) / 间晚含早

Hotel Name / 酒店	TWN/TRP (双人/三人间) (RM)	SGL / 单人间 (RM)	Child No Bed / 小孩不占床
Park Hotel, Ibis Hotel, 或同級 or similar 4*	RM409/Pax	RM789/Pax	RM219/Pax
**Weekend Surcharge on Fri and Sat: RM209/Room/Night			

Rates Included :

- *Hotel : 4 nights Hotel based on Twin Room Sharing (2 nights Hot Spring, 2 nights Sapporo City Centre)
- *Driver cum Guide conducted in Mandarin unless otherwise specified
- *Vehicle: 4 full day car use + (Day 5) 1 way airport transfer (**Per day max 10hr car usage)
- *Admission fee as per itinerary
- *Meals: 04 Breakfast
04 Lunch
02 Dinner
02 Hotel Dinner (Hot Spring)
- *Inclusive Driver-Guide Tipping
- *Free Complimentary Wifi On Board
- *Free 01 bottle Mineral Water (Daily)

报价包含 :

- *酒店 : 全程 4 晚酒店双人间 (两晚温泉酒店, 两晚市区酒店)
- *专车司导全程中文解说, 除非特定
- *车子: 以上行程内空调车 (9 人座)
4 日全天用车 + (第五天) 1 次接送车 (**每天 10 小时使用车)
- *含景点门票
- *餐: 04 早餐
04 午餐
02 晚餐
02 酒店晚餐 (温泉)
- *含司导全程小费
- *赠送车上无线网路
- *赠送 1 天一瓶矿泉水

Rates Exclude :

- * International or domestic air tickets to/out of Japan
- * Japan Visa, Insurance and other personal expense
- * Any meal, sightseeing or service which is not specified above
- * Travel Insurance (AIG) 01-05 Days: RM 41/Pax
- * English Driver Guide Top Up RM2550 Per Group
- * Agent Collection fee (ACF) : RM 30/Pax

报价不含 :

- * 出入境机票或机场税
- * 所有私人性质费用如签证/电话/洗衣/行李搬运/保险等
- * 因天候异常不可抗拒所产生出的额外费用
- * 旅游保险 (AIG) 01-05 天: RM41/人
- * 英文司导另加 RM2550/团
- * 手续费 (ACF) : RM 30/人

Remark 备注:

- * **RM500/per pax** of non-refundable deposit are required upon reservation.
- * All the Meals and Hotels arrangement in itinerary are subject to room and coach availability.
- * All Booking are based on DBL/TWN/TRP sharing, Tatami room is subject to availability.
- * All Winter Activities are subject to weather conditions.
- * **Tour fare is subject to change without prior notification.**
- * Peak Season Surcharge Apply : **Japan Public Holiday 25 Apr - 06 May 2019**